(7) Time-limit for tender : 17 : 00, 4 December 2012.

(8) Contact point for the notice : Shigeyuki Oosawa, Supply Section, Kobe Prison, 120 Morita Ookubocho Akashi City Hyogo prefecture, 674―0061 Japan. TEL 078―936―0911 ext. 242

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成24年10月11日

支出負担行為担当官

宮崎刑務所長　山本　孝志

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　45

○第１号

1　調達内容

(1) 品目分類番号　14

(2) 購入等件名及び数量　通行鍵管理システム　一式

(3) 調達件名の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

(4) 履行期限　平成25年３月22日

(5) 履行場所　支出負担行為担当官が指定する場所

(6) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

(3) 平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、Ａ又はＢの等級に格付けされていること。

(4) 予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が資格要件を定める場合には当該資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒880―2293 宮崎県宮崎市大字糸原4623番地　宮崎刑務所総務部用度課　小久保　武　電話0985―41―1121　内線212

(2) 入札説明会の日時及び場所　本公告日から平成24年12月３日までの土曜、日曜及び祝日を除く日に上記３(1)の場所にて随時実施する。

(3) 入札書の受領期限　平成24年12月３日17時00分（郵送による入札は、平成24年12月３日17時00分までに(1)の場所に必着のこと。）

(4) 開札の日時及び場所　平成24年12月４日13時00分　宮崎刑務所庁舎２階会議室

4　その他

(1) 契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除

(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。

(5) 契約書作成の要否　要

(6) 落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

(7) 手続における交渉の有無　無

(8) 詳細は入札説明書による。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Takashi Yamamoto, Warden of the Miyazaki prison.

(2) Classification of the products to be procured : 14

(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Tsuuko (passage) Key management system.

(4) Delivery period : 22 March 2013

(5) Delivery place : Place designated by the Official in charge of disbursement of the procuring entity.

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Not withstanding the above minors persons under conservatorship or persons under assistance shall become eligible in cases where they have obtained the consent neccesary for them to conclude a contract. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A or B in "Sale of products" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2010, 2011 2012. ④Meet the qualification requirements which the Obligating officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

(7) Time-limit for tendering : 17 : 00 on 3 December 2012 (Tender submitted by mail 17 : 00 on 3 December 2012)

(8) Contact point for the notice : Takeshi Kokubo, Supply Section, Miyazaki Prison, 4623 banchi, Oazaitobaru, Miyazaki-shi, Miyazaki 880―2293 Japan TEL 0985―41―1121 ext. 212

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成24年10月11日

支出負担行為担当官

姫路少年刑務所長　中田　　誠

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　28

○第１号

1　調達内容

(1) 品目分類番号　16

(2) 購入等件名　通行鍵管理システム　一式

(3) 調達件名の特質等　購入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

(4) 納入期限　平成25年２月28日

(5) 納入場所　支払負担行為担当官が指定する場所

(6) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに該当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

(3) 平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、Ａ、Ｂ又はＣの等級に格付けされた者であること。

(4) その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。